

Penguard Universal Comp B

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

| | |
|------------------------------------|---------------------------|
| بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م | Penguard Universal Comp B |
| وسائل التعريف الأخرى | غير متوفرة. |
| كود المنتج | 27801 |
| وصف المنتج | مادة مصلبة. |
| نوع المنتج | سائل. |

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- coatings in Use
- coatings in Use

تفاصيل بيانات المورد

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :
SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

- سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
- سمية حادة (جلدي) - الفئة 5
- تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
- تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
- السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
- الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار



: خطر. كلمة التنبية

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.
- قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.
- يسبب تهيج الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعينين.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> : ليس قفازات واقية.ليس واقي العين أو الوجه. ثُحْفَظ بعِدَّا عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللَّهَب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. : في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. يغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين : تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. : يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلفاً بإحكام. : تخليص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية. | <u>الوقاية</u> <u>الاستجابة</u> <u>التخزين</u> <u>التخلص من النفاية</u> |
|---|--|

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر :

وسائل التعريف الأخرى :

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات :

غير قابل للتطبيق.

الكيميائية CAS

كود المجموعة الأوروبية :

27801 كود المنتج :

| اسم المكون | كود المنتج | كود المجموعة الأوروبية | التعريف الكيميائية CAS | رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية | % | رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS |
|--------------|------------|------------------------|------------------------|--|-----------|--|
| xylene | 27801 | 27801 | cas 1330-20-7 | ≥10 - ≤25 | 1330-20-7 | |
| ethylbenzene | | | cas 100-41-4 | <10 | | |
| butan-1-ol | | | cas 71-36-3 | <10 | | |

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية اللازمة

لامسة العين

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعي دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعي التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعي مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

استنشاق

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأنفحة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوى عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

لامسة الجلد

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. غسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدايق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها.

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن رُجِدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعي التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقوّي ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي متى أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

الابتلاع

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين
يسبب تلفاً شديداً للعين.
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

لامسة الجلد
قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

الابتلاع

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم
الدعان
احمرار

استنشاق
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المُسالك التنفسية
السعال

لامسة الجلد
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح

الابتلاع
الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب
في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعَرَض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

معالجات خاصة
حماية فريق الإسعافات الأولية
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الأنف على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمينة (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة
وسائل الإطفاء غير المناسبة

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية
سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطير حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثّر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

القسم 5. تدابير مكافحة النار

| | |
|--|---|
| <p>نواتج تحller حراري خطيرة :</p> <ul style="list-style-type: none"> - قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية: - ثاني أكسيد الكربون - أول أكسيد الكربون - أكاسيد النيتروجين <p>يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.</p> <p>ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.</p> | <p>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</p> <p>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</p> |
|--|---|

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

| | |
|--|--|
| <p> الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ</p> <p>يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أيهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب انتشار البخار أو السديم. يراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.</p> <p>إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".</p> | <p>مسعفي الطوارئ</p> |
| <p> الاحتياطات البينية</p> <p>تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكثيات كبيرة.</p> | <p> طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف</p> |

| | |
|--|--|
| <p> انسكاب صغير</p> <p>يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالتها بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.</p> <p> انسكاب كبير</p> <p>يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناجية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في وبالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الغرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في أحدي الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.</p> | <p> طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف</p> |
|--|--|

القسم 7. المناولة والتخزين

| | |
|---|-------------------------------|
| <p> احتياطات للمناولة المأمونة</p> <p>يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإنلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعي التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعي اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.</p> <p> ارشادات حول الصحة المهنية العامة</p> <p>يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملؤلة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.</p> | <p>اجراءات للحماية</p> |
|---|-------------------------------|

القسم 7. المناولة والتخزين

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة . خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتوح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأووعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

| حدود التعرض | اسم المكون |
|--|----------------------------|
| TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). 651 مج / م ³ : STEL 150 جزء من المليون 15 دقيقة. 434 مج / م ³ : TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. | xylene |
| TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). ملاحظات: 20 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل: TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2020). 20 جزء من المليون 8 ساعات. | ethylbenzene butan-1-ol |

الضوابط الهندسية المناسبة

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للافجار. استخدم معدات تهوية مضادة للافجار.

ننصح بفحص الإبتعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنفان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسعن تقليل الإبتعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوّثها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود مخطاط غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الصباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشرِّق إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثثير الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقليل ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

اجراءات النظافة الشخصية

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المقذفة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها مازالت تحافظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُعَدَّ زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرِّنْت واستخدمن على نحو سليم.

قد يتزدَّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيث ثُدَّ حيَّث ثُدَّ التعرض بالفعل.

EN374 to tested gloves suitable Wear

قد تُستخدَم، قفازات(زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: نوبرين, ®Viton, , , PVC،
لا يُوصى به/ها، قفازات(زمن الاختراق) أقل من ساعة واحدة: مطاط البوتيل،
موصى به، قفازات(زمن الاختراق) أكثر من ثمانى ساعات: ، ، مطاط النitrيل، كحول بولي فينيل (PVA)

أدوات حماية الوجه/العين

حماية يدوية

اجراءات الحماية الفردية

للختبار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفقايات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

أدوات حماية الجسم : يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّي عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خط اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفول وحذاء برقية وفقايات مضادة للكهرباء الساكنة.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشواش (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخلصية تقاوم درجات الحرارة العالية.

وقاية أخرى لحماية الجلد : ينبغي انتقاء الأحذية الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

حماية تنفسية : بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس معتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

المظاهر

الحالة الفيزيائية

اللون

: عديم اللون.

الراحة

: خاصية.

عتبة الراحة

: غير قابل للتطبيق.

pH

: غير قابل للتطبيق.

نقطة الانصهار

: غير قابل للتطبيق.

نقطة الغليان

: <212 فـ (200 °C) <(212 فـ)

نقطة الوميض

: كأس مغلق: 82.4 فـ (28 °C)

معدل التبخّر

: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) (ethylbenzene) الترجيحي: 0.72 مقارناً ب خلات البوتيل

: غير قابل للتطبيق.

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

: 0.8 - 11.3% : الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار

الضغط البخاري

: وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكال (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 0.96 كيلوباسكال (7.2 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

الكتافة البخارية

: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.5 (الهواء = 1)

الكتافة النسبية

: 0.96 g/cm³

الذوبانية

: غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.

: غير متوفرة.

معامل تفريق الأوكتانول/الماء

: وأدنى قيمة معروفة هي: 671 فـ (355 °C) (butan-1-ol).

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

: غير متوفرة.

درجة حرارة الانحلال

: كينماتي (0.205 s²/cm) <(104 فـ) (40 °C) <(20.5 s²/mm)

الزوجة

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعليّة

الثبات الكيميائي

: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: المنتج ثابت.

إمكانات التفاعلات الخطرة

: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

الظروف التي ينبغي تجنبها

: يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تشقّب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

المواد غير المتفقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
مواد مؤكيدة

نواتج الانحلال الخطرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات حول الآثار السامة

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج | النتيجة | الأنواع | الجرعة | العرض |
|-------------------|---|---------------------|--|---------------------------|
| xylene | استنشاق بخار بالفم LD50 جادي TDLo | فأر أرنب فأر - ذكور | 20 مج / لتر 4300 مج / كجم 4300 مج / كجم 17.8 مج / لتر < 5000 مج / كجم 3500 مج / كجم 790 مج / كجم | 4 ساعات - - 4 ساعات - - - |
| ethylbenzene | استنشاق بخار بالفم LD50 جادي LD50 بالفم LD50 بالفم | فأر أرنب فأر | 5000 مج / كجم 3500 مج / كجم 790 مج / كجم | - - - |
| butan-1-ol | استنشاق بخار LD50 بالفم LD50 بالفم LD50 بالفم | فأر | | - |

التهيج/التآكل

| اسم المكون/المنتج | النتيجة | الأنواع | نتيجة الاختبار | العرض | الملاحظة |
|-------------------|---|----------|----------------|--------------------------------|----------|
| xylene | الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف | فأر أرنب | - - | 87 milligrams 8 microliters 60 | - - |
| | غير متوفرة. | | | | |

التأثير على الجنينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصيلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسحة

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (العرض المفرد)

| الاسم | الفترة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|------------|----------|--------------|---------------------|
| xylene | الفترة 3 | - | تهيج الجهاز التنفسى |
| butan-1-ol | الفترة 3 | - | تهيج الجهاز التنفسى |
| | الفترة 3 | | تأثيرات مخدرة |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

| الاسم | الفترة | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|--------------|----------|--------------|---------------------------|
| ethylbenzene | الفترة 2 | - | ما بعد امتصاص الكيس المحي |

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

| الاسم | الفترة | طريقة التعرض | النتيجة |
|--------------|----------|--------------|------------------------------|
| xylene | الفترة 1 | | خطر السمية بالشفط - الفتنة 1 |
| ethylbenzene | الفترة 1 | | خطر السمية بالشفط - الفتنة 1 |

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

القسم 11. المعلومات السامة

آثار صحية حادة كاملة

- لامسة العين يسبب تلفاً شديداً للعين.
- استنشاق قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- لامسة الجلد قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.
- الابتلاع لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- لامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم الدمعان احمرار
- استنشاق الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المجرى التنفسي السعال
- لامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج احمرار قد تحدث قروح
- الابتلاع الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة غير متوفرة.
- التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- السرطانة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- القابلية على التسبب في المرض لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات النمانية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- التأثيرات الخصوبية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

| المسك | قيمة ATE (تقدير السمية الحادة) |
|--------------------|--------------------------------|
| بالغم | 7291.29 مج / كجم |
| جلدي | 4701.98 مج / كجم |
| الاستنشاق (الأخرة) | 62.2 مج / لتر |

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

| النوع | النتيجة | اسم المكون/المنتج |
|----------|--|-------------------|
| 48 ساعات | Had LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر | xylene |
| 96 ساعات | Had LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب | |
| 96 ساعات | Had EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر | |
| 48 ساعات | Had EC50 2.93 مج / لتر | ethylbenzene |
| 96 ساعات | Had LC50 4.2 مج / لتر | |

الثبات والتحلل

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصفى المانى | اسم المكون/المنتج |
|----------------------------|---------------|---------------------|------------------------|
| بسرعة | - | - | xylene ethylbenzene |

القدرة على التراكم الأحيانى

| إمكانية | BCF | LogPow | اسم المكون/المنتج |
|---------|--------------|--------|-------------------|
| مُنخفض | 25.9 إلى 8.1 | 3.12 | xylene |
| مُنخفض | - | 3.6 | ethylbenzene |
| مُنخفض | - | 1 | butan-1-ol |

القابلية على التحرك عبر التربة
معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف: ينبعي تحجب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشيا مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعي أن يعاد تدوير نفاية التخلص. ينبعي عدم أخذ الترخيص أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعي الحذر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُثُنْ ولم تُسْلَى. قد تظل بعض روساب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قفصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاويات. لا قطع الحاويات المستعملة ولا تلحيمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُنِّفت تنظيفاً داخلياً تماماً. تحجب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA | IMDG | UN | رقم الأمم المتحدة |
|--------|--------|--------|----------------------|
| UN1263 | UN1263 | UN1263 | Paint |
| Paint | Paint | Paint | Paint |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| | | | فئة/فئات مخاطر النقل |
| III | III | III | مجموعة التعبئة |
| لا. | لا. | لا. | الأخطار البيئية |

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| | | |
|---|-------------------------------|---|
| | <u>جدوال الطوارئ S-E, F-E</u> | |
| - | معلومات إضافية | - |

: النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قالمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

احتياطات خاصة للمستخدم : غير متوفرة.
النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

المنظبة على المنتج

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

كندا

: لم تحدد.

الصين

: لم تحدد.

أوروبا

: لم تحدد.

اليابان

: قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

: قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

مالزيا

: لم تحدد.

نيوزيلندا

: لم تحدد.

الفلبين

: لم تحدد.

جمهورية كوريا

: لم تحدد.

تايوان

: لم تحدد.

الولايات المتحدة

: لم تحدد.

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

تاريخ الطبع

08.09.2021 :

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

08.09.2021 :

تاريخ الإصدار السابق

08.09.2021 :

نسخة

1.01 :

القسم 16. المعلومات الأخرى

مفتاح الاختصارات

| | |
|----------------|---|
| الـ ATE : | = تقدير السمية الحادة |
| الـ BCF : | = معامل الترکز الحيوي |
| الـ GHS : | = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيع المواد الكيميائية |
| الـ IATA : | = رابطة النقل الجوي الدولي |
| الـ IBC : | = حاوية سوائل وسيطة |
| الـ IMDG : | = الجريدة الدولية للبضائع الخطرة |
| الـ LogPow : | = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء |
| الـ MARPOL : | = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهلة بموجب بروتوكول 1978. |
| الـ "ماربول" : | = التلوث البحري |
| الـ UN : | = الأمم المتحدة |

[المراجع](#)

◀ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للمقاريء الكبار

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتتفق مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيٍّ مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنَّ كافَّةً المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحبيطة عند استخدامها. وبالرغم من أنَّ هذه الصحيفة بها تصويباً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.